



## Eddy Dubois

✉ [eddy.dubois@unige.it](mailto:eddy.dubois@unige.it)

☎ +39 329 64 33 868

### *Istruzione e formazione*

2003

#### **DEA in Storia, Civiltà, Arte e Società Europee**

Tesi intitolata “Belbello da Pavia, un artiste de cour entre Moyen Age et Renaissance”, Ecole du Louvre, Ecole Doctorale TESOLAC. Co-tutela di Tesi con l'Università di Padova  
Università di Lille 3 - FR

2002

#### **LAUREATO in lingue, Arte e Civiltà Romanze**

manoscritto fiorentino del Quattrocento: il Ms.1171, opera di Bartolomeo di Fruosino. Voto 18/20 con lodi  
Università di Lille 3 - FR

### *Esperienza accademica e professionale*

2012 - in corso

#### **Professore a contratto**

Università di Genova - Genova - IT

Docente di lingua francese in Teorie e tecniche della mediazione interlinguistica. Docente di lingua francese in Lingue e Culture Moderne.

2016 - in corso

#### **Traduttore IT-FR e Titolare agenzia di traduzioni**

Leksic Translations - Parigi - FR

Capo progetto nella gestione delle traduzioni. Traduttore dall'italiano al francese.

Traduttore dall'italiano al francese e mediatore linguistico (interprete di trattativa)

2022 - IN CORSO

#### **Consulente linguistico**

Costa Crociere - Genova - IT

Consulente linguistico per l'internazionalizzazione, localizzazione di campagne marketing

### *Competenze linguistiche*

Francese	Italiano	Inglese	Spagnolo
Madrelingua	C2	C1	B1

### *Pubblicazioni*

#### **Destination grammaire**

Liberty - IT

Redattore di una grammatica della lingua francese per italofoni (Livello B2).

#### **Français**

Inlingua International - CH

Redattore di un metodo di insegnamento della lingua francese (4 libri di classe e 4 guide per l'insegnante).